

Spennandi boring í næstum:

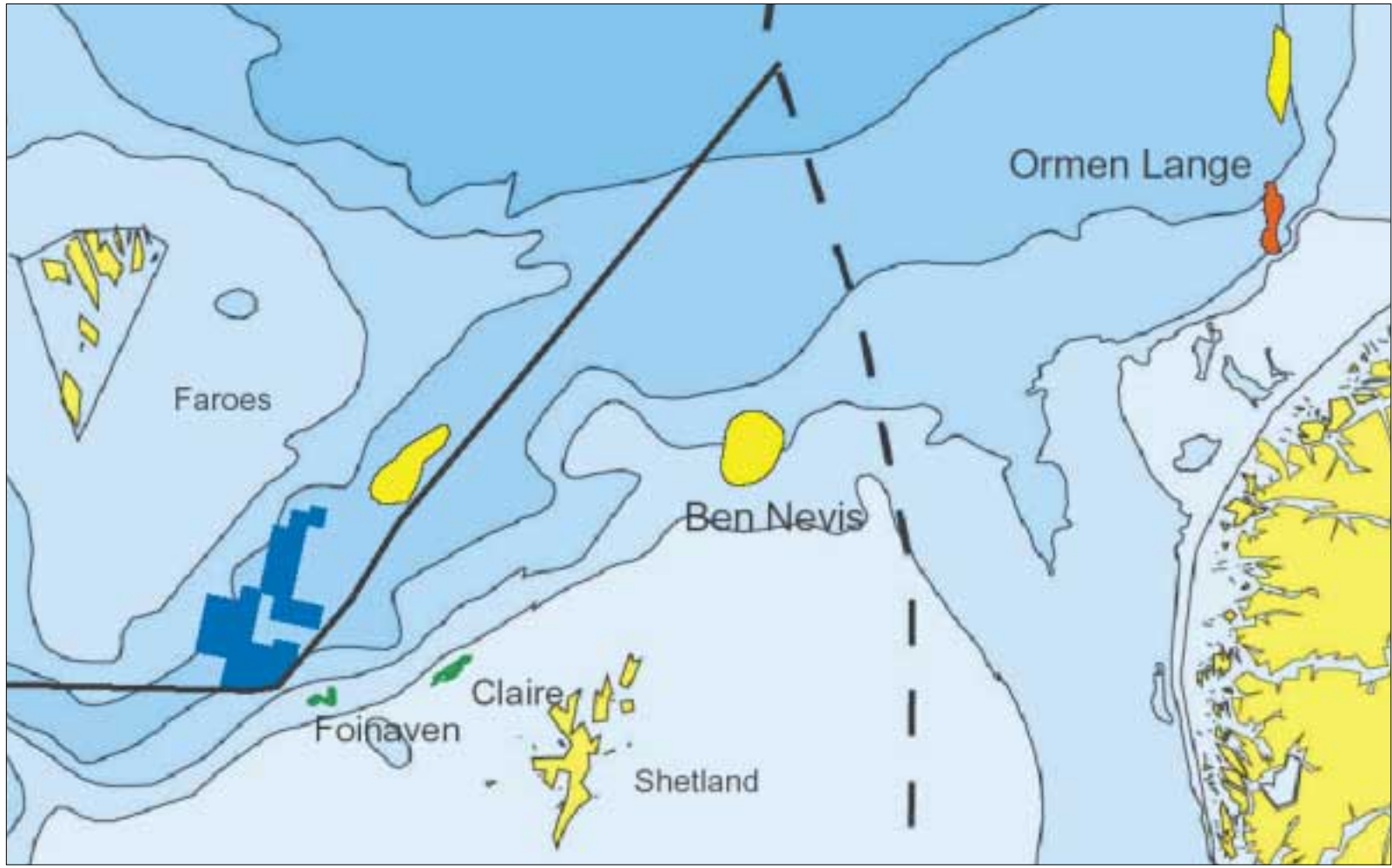
Risastór gasskelda millum Føroyar og Noreg

Teir næstu mánaðir-
nar fara tvey av
heimsins størstu
oljufeløgum, Shell og
BP at bora ein brunn
heilt norðaliga á
bretska landgrunnin-
um, miðskeiðis
millum Føroyar og
Noreg. Hildið verður
at eitt risastórt gass-
felt goymir seg í und-
irgrundini har. Eitt
møguligt fund her
kann fáa týdning fyrri
framtiðar leiting við
Føroyar

OLJA

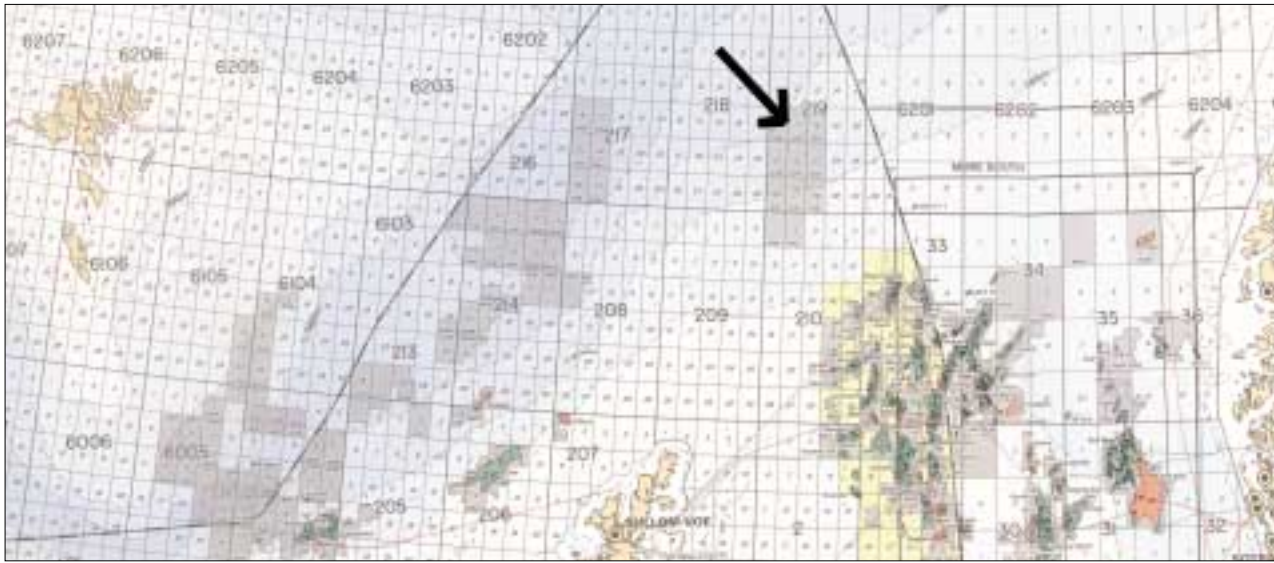
Jan Müller

Um somu tíð sum flestu
eygu eru vend móti boring-
ini hjá ENI í føroyskum øki
verður nú seinasta hond
lögð á fyrireikingarnar til at
bora ein ikki minni spenn-
andi brunn í bretskum øki.
Ein brunn, sum eisini kann
fáa stóran týdning fyrri
framtiðar leiting á føroyska
landgrunninum, og her
verður fyrst og fremst
hugsað um økini har norð-



Á kortinum síggja vit risastóra norska gassfeltið Ormen Lange og við Føroyar síggja vit eitt øki har norðuri, har eitt nú norskari jarðfrøðingurin Terje Hagevang heldur møguleikar verða fyrri at finna stórar mongdir av gassi. Miðskeiðis millum norska og føroyska økið fara BP og Shell nú at bora eftir tí tey halda er ein risastór gasskelda. Henda boringin kann fáa stóran týdning fyrri framtiðar leiting við Føroyar og móguliga fyrri komandi 2. útbjóðing.

Kelda Sagex



Vit síggja á kortinum kendu olju- og gassfeltini í bretskum og norskum øki. Pílurin vísir Ben Nevis strukturin har norðuri í bretskum øki miðskeiðis millum føroyska og norska markið.

uri móti bretska og norska
markinum.

Talan er um ein risastórur
gassstrukturur, sum verður
kallað Ben Nevis, ið er
navnið á hægsta fjallinum í
Skotlandi. So longu heitið á
hesum komandi brunninum
bendir á nakað stórt.

Tað eru BP og Shell, sum
hava ábyrgdina av boring-
ini, ið liggur í einum øki,
har Statoil eisini hevur lis-
ens. Seinastu tíðina hevur
verið roynt at fáa onnur
oljufeløg at vera við í bor-
ingina, tí talan er um ein
rættiliga váðiligan brunn.
Hann liggur í loyvinum
219/21 tvs. væl norðan fyrri

verandi oljufelt í bretskum
øki. Hann er á Atlantsmót-
inum og rættiliga langt
norðuri á bretska land-
grunninum millum norska
og føroyska markið, í ein-
um øki, har titið er borað
áður. Í hvussu er er eingin
framleiðsla har í nánd. Vit
skulu suður til Magnus
feltið fyrri at finna eitt fram-
leiðandi felt.

Borað verður í tíðar-
skeiðinum juli, august og
september við tí fram-
komna Jack Bates bropi-
pallinum, sum hevur staðið
fyrri fleiri leitibrunnum við
føroyska markið.

Orsökini til at hesin

brunnurin eisini kann hava
føroyskan áhuga er tann, at
roknað verður við at gera
eitt stórt gassfund í lögum,
sum eisini finnast í norsk-
um og føroyskum øki. Tað
eru longu gjørd stór gas-
fund í norskum øki, eitt nú
Ormen Lange, og hava ser-
frøðingar fyrr mett, at
møguleikar eru fyrri at gera
slík gassfund í føroyskum
øki eisini.

Bretska oljubleðið Upp-
stream umrøður Ben Nevis-
strukturin sum “a
monster”.Blaðið skrivar, at
her kunnu liggja goymd
upp til 20 billiónir kubikk-
fötur av gassi ella svarandi

til 7.8 Tcf. Brunnurin skal
borast á 900 metra dýpi og
verður borað 3000 metrar
longur niður. Hann er mett-
ur at kosta 170 mill. kr.
Gass skal liggja í jarð-
frøðiliga lagnum nevnt
“cretaceous”. Boringin fer
at vara í einar tveir mán-
aðir. Seismikkurin vísir, at
Ben Nevis líkist tí risastóra
Ormen Lange strukturinum
í norskum øki. Tað gassfelt-
ið goymir sera stórar nøgdir
av gassi. Hóast
bjasrtskygni er stórt so
ganga aðrar metingar út
uppa, at talan kann vera um
ein turran brunn tá
avtornar.

Norski jarðfrøðingurin,
Terje Hagevang, sum hevur
stóran kunnsleika til bæði
norskt og føroyskt øki og
sum eisini fylgur væl við í
gongdini í bretskum øki
sigur við Sosialin, at
brunnurin, sum BP og Shell
fara at bora í næstum er
sera áhugaverdur.

Terje Hagevang sigur
m.á. um hetta økið: “Det er
en svært interessant brønn
som skal bores til 3000 m
på Ben Nevis strukturen i
vannet på 910 m.Geolog-
isk hører området til Fær-
øy-plattformen, og har
vulkanske intrusjoner (i
dette tilfellet Brendan
Dome), lava og samme
letemodell (play model),
dvs samme opprinnelse for
hydrocarbonene, samme
reservoarsander og felle-
mekanisme. Brønnen vil
derfor gi mye relevant in-
formasjon for å vurdere
prospektiviteten til de nord-
lige områdene av færøysk
sokkel som formodentlig
blir inkludert i 2. runde.”

Terje Hagevang var fyrri
nøkrum árum síðani leiðari
fyrri fyrireikingunum hjá
norska oljufelagnum Saga
Petroleum, sum ætlaði at
vera við í leitingini á før-
øyska landgrunninum. Fel-
agið varð tó keypt upp av
øðrum feløgum, eitt nú
Norsk Hydro, sum ikki
fekk leitiloyvi við Føroyar í
fyrstu rundu.

Herfyrri umrøddi hann
eitt møguligt stórt gassøki
har norðuri á føroyska
landgrunninum. (Sí gula
økið á kortinum)

Lærlingur til slaktara

MIKLAGARÐUR Í SMS SÓKNAST EFTIR EINUM
ELLA TVEIMUM SLAKTARALÆRLINGUM AT
BYRJA 1. AUGUST 2003

Í lærutiðini kemur tú at arbeiða hjá
slaktarinum í Miklagarði í SMS og fært høvi
at royna eitt sindur av hvørjum.

• Lærutiðin er 4 ár. Av hesum er 1 ár skúla-
gongd í Danmark.

Eitt lærupláss hjá slaktarinum gevur tær
góðar møguleikar fyrri persónligari menning
og tínir framtíðarmøguleikar eru fleiri.

Ljóðar hetta sum nakað fyrri teg, so send
eina skrivliga umsókn - innan 14. juli 2003
- við móguligum prógvum og tilmælum til
Miklagarð. Tú kanst eisini seta teg í samband
við Jørgen Jørgensen á tlf. 31 52 62, um tú
vilt hava meira at vita um útbúgvina.

Miklagarður er størsti matvøruhandil í Føroyum
við eini gólvídd upp á 1.700 fermetrar og við
meira enn 10.000 vørunumrum. Í Miklagarði
starvast uml. 80 fólk.
Sláturdeildin í Miklagarði er ein av størstu handils-
sláturdeildunum í danska kongarikinum.



MIKLAGARÐUR

SMS • Postboks 1069 • 110 Tórshavn • Tel 31 30 11

STÓRT TIVOLI Á JÓANSØKU

OPÍÐ ER:
FRÍGGJADAG
LEYGARDAG
SUNNUDAG

KL. 19 - 24
KL. 14 - 01
KL. 14 - 01



BAMSUTOMBOLA • POPPKORN • HOPPIBORG • EYDNUHJÓL • 21-SPÆL • KARUSELL • KANDIFLOSS
FISKIDAMMUR • PYLSUR • SEYMSLÁING • BÓLTAST • SKJÓTIBÁSAR • BALLÓNIR